

Bronchitis Vaccine

Mass. and Ark. Types, Live Virus

Poulvac® IBMM+Ark

For veterinary use only

Read in full, follow directions carefully.

Bronchitis Vaccine, Mass. and Ark. Types, Live Virus, is recommended for administration to healthy chickens as an aid in the prevention of infectious bronchitis, Mass. and Ark. serotypes.

Do not store over 45°F (7°C).

Do not vaccinate within 21 days before slaughter.

Use entire contents when first opened.

Burn vaccine container and all unused contents.

Contains gentamicin as a preservative.

For intranasal, intraocular or drinking-water administration.

Caution: Use of this product is restricted to states in which officials have permitted it.

DIRECTIONS

For intranasal or intraocular vaccination

This vaccine may be accompanied by diluent and is recommended for the vaccination of healthy chickens one day of age or older.

1. Rehydrate 1 vial of vaccine with 1 vial of diluent.
2. Remove seal and stopper from vaccine and diluent vials. Avoid contamination of stoppers and contents.
3. Add diluent to half-fill the vaccine vial. Replace stopper and shake.
4. Pour the rehydrated vaccine into the diluent container. Replace stopper and shake.
5. Remove the stopper and fit eye-drop dispenser tip into diluent container.
6. To vaccinate intranasally, place finger over one of the bird's nostrils and place 1 drop of vaccine in the other nostril. Do not release bird until vaccine has been inhaled.
7. To vaccinate intraocularly, place 1 drop of vaccine in the eye.

For drinking-water vaccination

This vaccine is recommended for the vaccination of healthy chickens 2 weeks of age or older.

1. Discontinue use of medications or sanitizing agents (such as chlorine) in the drinking water 24 hours before vaccinating. Do not resume use for 24 hours following vaccination.
2. Provide enough waterers so two-thirds of the birds may drink at one time. Scrub waterers with fresh, clean, non-chlorinated water and drain dry. Do not give vaccine water through medication tanks.
3. Turn off automatic waterers 2 to 4 hours before vaccinating so that the only available water is the vaccine water.
4. Remove seal and stopper. Half-fill with clean, cool, non-chlorinated water. Replace stopper and shake until dissolved.
5. Use a clean container two-thirds filled with cool, clean, non-chlorinated water. Add dried milk at a rate of 1 ounce per 2.5 gallons. Stir the mixture until the dried milk is dissolved.
6. Add the rehydrated vaccine from the vial and again stir the contents thoroughly.
7. Next, add the mixture to the final volume of water, as follows:

Add this amount of vaccine	to this final volume of water	
	for chickens 2 to 8 weeks old	for chickens over 8 weeks old
1,000 doses	2.5 to 5 gallons (9.5 to 19.0 liters)	5 to 10 gallons (19.0 to 38.0 liters)

8. Give 1 dose of vaccine per bird, distributing the final volume of (vaccine) water evenly among the clean waterers. Do not place in direct sunlight.
9. Resume regular water administration only after all the vaccine water has been consumed.

PRECAUTIONS

If possible, vaccinate all susceptible birds on the premises at the same time. For 10 to 14 days after vaccinating, avoid carrying vaccine particles on shoes, clothing, etc., into areas where there are unvaccinated birds.

Do not deprive birds of water in extremely hot weather.

THIS VACCINE IS NONRETURNABLE.

U.S. Vet. License No. 190

zoetis

Zoetis Inc.

Kalamazoo, MI 49007, USA

Vacuna contra la bronquitis

Tipos Mass. y Ark., virus vivos

Poulvac® IBMM+Ark

Uso veterinario

Leer todas las instrucciones y seguirlas cuidadosamente.

La vacuna contra la bronquitis tipos Mass. y Ark., virus vivos, se recomienda para la administración en pollos sanos como ayuda en la prevención de la bronquitis infecciosa, serotipos Mass. y Ark.

Almacenar a no más de 7°C (45°F).

No vacunar dentro de los 21 días antes del sacrificio.

Utilizar todo el contenido una vez abierto.

Incinerar el recipiente y todo el contenido no utilizado.

Contiene gentamicina como agente conservante.

Para la administración intranasal, intraocular o en el agua de bebida.

Precaución: El uso de este producto es restringido a las regiones en que el gobierno lo ha permitido.

INSTRUCCIONES

Para la vacunación intranasal o intraocular

Esta vacuna puede venir acompañada de un diluyente y se recomienda para la vacunación de pollos sanos de 1 día de edad o más.

1. Rehidratar 1 frasco de vacuna con 1 frasco de diluyente.
2. Retirar el sello y el tapón del frasco de la vacuna y el del diluyente. Evitar la contaminación de los tapones y del contenido.
3. Agregar el diluyente al frasco que contiene la vacuna llenándolo hasta la mitad. Volver a tapar y agitar.
4. Verter la vacuna rehidratada en el frasco del diluyente. Volver a tapar y agitar.
5. Quitar el tapón y poner en su lugar la punta cuentagotas en el frasco del diluyente.
6. Para la vacunación intranasal, tapar un orificio nasal del ave con un dedo e instilar 1 gota de la vacuna en el otro orificio. No soltar al ave hasta que la vacuna haya sido inhalada.
7. Para la vacunación intraocular, instilar una gota de la vacuna en uno de los ojos del ave.

Para la vacunación en el agua de bebida

Esta vacuna se recomienda para la vacunación de pollos sanos de 2 semanas de edad o más.

1. Suspender el uso de medicamentos o agentes desinfectantes (como el cloro) en el agua de bebida 24 horas antes de la vacunación. No reanudar el uso por 24 horas después de la vacunación.
2. Proporcionar un número suficiente de bebederos de forma que dos tercios de las aves puedan beber a la vez. Lavar los bebederos con agua fresca, limpia y no clorinada, y dejar que se escurran hasta que estén completamente secos. No administrar el agua con la vacuna a través de depósitos de medicamentos.
3. Cerrar los bebederos automáticos de 2 a 4 horas antes de la vacunación de forma que la única agua de bebida disponible sea el agua vacunal.
4. Retirar el sello y el tapón. Llenar hasta la mitad con agua limpia, fresca y no clorinada. Volver a colocar el tapón y agitar hasta que el contenido esté disuelto.
5. Utilizar un recipiente limpio y lleno hasta las 2/3 partes con agua fresca, limpia y no clorinada. Agregar leche en polvo a razón de 37,5 g por cada 10 litros (1 onza por cada 2,5 galones EE.UU.). Agitar la mezcla hasta que la leche en polvo esté disuelta.
6. Agregar la vacuna rehidratada del frasco y volver a agitar bien el contenido.
7. Después, agregar la mezcla al volumen final de agua como se indica a continuación:

Agregar esta cantidad de vacuna	a este volumen final de agua	
	para aves de 2 a 8 semanas de edad	para aves de más de 8 semanas de edad
1.000 dosis	de 2,5 a 5 galones (9,5 a 19,0 litros)	de 5 a 10 galones (19,0 a 38,0 litros)

8. Administrar 1 dosis de vacuna por ave, distribuyendo el volumen final del agua vacunal uniformemente entre los bebederos limpios. No exponer los bebederos a la luz de sol directa.
9. Reiniciar la administración normal de agua sólo después de consumirse toda el agua vacunal.

PRECAUCIONES:

De ser posible, vacunar al mismo tiempo todas las aves susceptibles del plantel. Evitar el acarreo de partículas vacunales en los zapatos, ropa etc. hacia áreas en donde se encuentren aves no vacunadas por 10 a 14 días a partir de la vacunación.

No suspender el suministro de agua en condiciones de calor extremo.

ESTA VACUNA NO ES RETORNABLE.

Licencia Vet. de EE.UU. N° 190

zoetis

Zoetis Inc.

Kalamazoo, MI 49007, USA